

**REPUBLIQUE
DE
VANUATU**
JOURNAL OFFICIEL



**REPUBLIC
OF
VANUATU**
OFFICIAL GAZETTE

11 DECEMBRE 2006

NO. 34

11 DECEMBER 2006

SONT PUBLIES LES TEXTES SUIVANTS

ARRETES

**LOI NO. 1 DE 1994 RELATIVE A LA
DECENTRALISATION ET A LA CREATION
DES PROVINCES**

- ARRETE NO. 43 DE 2006 SUR LA DISSOLUTION DU CONSEIL PROVINCIAL DE SANMA.

**LOI NO. 20 DE 1998 SUR LE CONSEIL DE
REVISION DES TRAITEMENTS DE L'ETAT**

- REVISION DES SALAIRES DES ENSEIGNANTS PAR LE CRTE.

NOTIFICATION OF PUBLICATION

ORDERS

**CHARITABLE ASSOCIATION
(INCORPORATION) ACT [CAP.140]**

- CHARITABLE ASSOCIATIONS (MICROFINANCE) REGULATION ORDER NO. 45 OF 2006.

TRADE UNIONS ACT [CAP.161]

- VANUATU TEACHERS UNION – APPOINTMENT OF ADMINISTRATOR ORDER NO. 46 OF 2006.

CONTENTS

PAGE

PUBLIC HOLIDAYS ACR [CAP.114]

- DECLARATION OF PUBLIC HOLIDAY 1.

LEGAL NOTICES-

- INSURANCE ACT NO. 54 OF 2005 2.
- INTERNATIONAL COMPANIES ACT NO. 32 OF 1992 3-5.



RÉPUBLIQUE DE VANUATU

**LOI N°1 DE 1994 RELATIVE À LA DÉCENTRALISATION
ET À LA CRÉATION DES PROVINCES**

**ARRÊTÉ N°43 DE 2006 SUR
LA DISSOLUTION DU CONSEIL PROVINCIAL DE SANMA**

Le Premier Ministre

VU les pouvoirs que lui confère le paragraphe 14.1) de la Loi N°1 de 1994 relative à la Décentralisation et à la Création des Provinces, et sur les recommandations du ministre,

ARRÊTE

***1 Dissolution du Conseil Provincial de SANMA**

Le Conseil provincial de SANMA est dissous du fait qu'il n'a pas pu, à trois reprises, se réunir faute de quorum.

2. Entrée en vigueur

Le présent Arrêté entre en vigueur à la date de sa publication au Journal Officiel.

Fait à Port-Vila, le 23 novembre 2006.

**Le Premier Ministre
HAM LINI VANUAROROA**



REPUBLIC OF VANUATU

CHARITABLE ASSOCIATIONS (INCORPORATION) ACT [CAP 140]

Charitable Associations (Microfinance) Regulation

Order No. 45 of 2006

In exercise of the power conferred on me by sections 1 and 16 of the Charitable Associations (Incorporation) Act [CAP 140], I, Honourable WILLIE JIMMY TAPANGARARUA, Minister of Finance and Economic Management, make the following Order.

To declare non-profit micro-finance schemes that targets poor and disadvantaged persons.

1 Declaration

The objects of any non-profit micro-finance scheme which targets the poor and the disadvantaged, is declared to be charitable.

2 Implementing a microfinance scheme

Any person who implements a non-profit micro-finance scheme is authorised to do any of the following:

- (a) extend small loans at fair and reasonable rates of interest and fees to cover the cost of operations;
- (b) receive savings or deposits from its clients and deposit the same in any bank or invest the funds by on lending to clients;

- (c) utilize any surplus over expenditure to solely cover operational costs (including salaries of officials and staff) and to build up the lending capital of the organisation, and ensure that the surplus must not be distributed to any official or staff to directly benefit themselves.

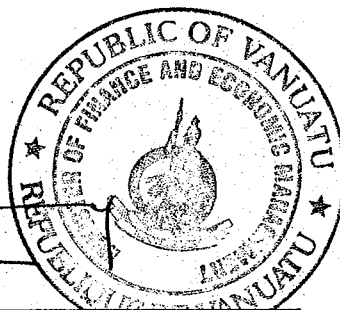
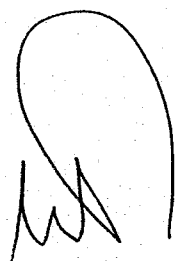
3 Repeal

The Charitable Associations (Microfinance) Regulation (Repeal) Order No. 10 of 2006 is repealed.

4 Commencement

This Order is taken to have commenced on 8 April 2006.

Made at Port Vila this 27th day of November 2006



Honourable WILLIE JIMMY TAPANGARARUA
Minister of Finance and Economic Management

REPUBLIC OF VANUATU
TRADE UNION ACT [CAP. 161]
VANUATU TEACHERS UNION
APPOINTMENT OF ADMINISTRATOR
ORDER NO. 46 OF 2006

IN EXERCISE of the powers conferred on me by Section 58 of the Trade Unions Act [CAP. 161] ("The Act"), I, the Honourable Willie Jimmy TAPANGARARUA, Minister of Finance and Economic Management do hereby appoint:

Messers Lawrence John Harrison & Kerry John Saunders
of Messers Moores Rowland of Lini Highway, Port Vila, Vanuatu

to act as administrators of Vanuatu Teachers Union ("The Union").

The powers and authority of the said Administrator include:

- (i) Identify and secure all assets of the Union wherever situate
- (ii) Take into custody all books, documents and any Cheque books of the Union
- (iii) Prepare if necessary, the accounts and keep the books and records of matters arising herein
- (iv) Take into custody any identified moveable property of the Union
- (v) Identify all members of the Union
- (vi) Carry on the business of the Union in so far as may be necessary
- (vii) Approve all outgoing payments
- (viii) Counter-sign all cheques
- (ix) May hire and fire any employee
- (x) Report to the Registrar of Trade Unions ("The Registrar") any obstruction to the work of the administrator

- (xi) Prepare monthly written report on the administration process and submit to the Registrar prior to the expiration of each month
- (xii) Include a progressive report with the report mentioned in paragraph ix above
- (xiii) Ensure that any expenses arising out of this administration shall be met by the Union funds
- (xiv) Settle administration costs from the funds of the Union

IN FURTHERANCE THERETO, the Registrar of Trade Unions is hereby empowered to:

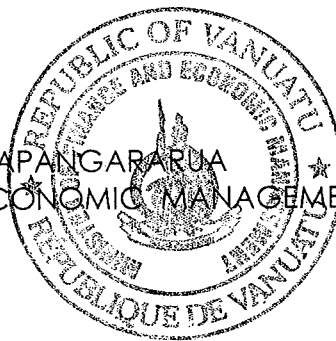
- (i) Negotiate remuneration terms with the administrator prior to commencement of any tasks
- (ii) Provide where necessary, a terms of reference for the administrator
- (iii) Issue directions to the Administrator whenever required, on any matters incidental to the administration
- (iv) Receive all reports of the administrator and make further provisions in the premises where appropriate
- (v) Receive and address any queries raised by the administrator
- (vi) Any other functions as deemed appropriate from time to time

This Regulation commences on the day on which it is made and shall exist until revoked.

Made at PORT VILA this 7th day of December 2006



Honourable Willie Jimmy TAPANGARUA
MINISTER OF FINANCE & ECONOMIC MANAGEMENT



Gouvernement de la République
de Vanuatu
Bureau du Conseil de Révision des
traitements de l'État
Sac Postal réservé 9017 Port-Vila
Tél. 25 090/23337
Fax : 26 381



Government of the Republic of
Vanuatu
Office of the Government
Remuneration Tribunal
Private Mail Bag 9017 Port Vila
Tel. 25 090/23337
Fax : 26 381

Révision et décision du Conseil de Révision des Traitements de l'État de 2006

Affaire N° 1 de 2006

L'affaire du gouvernement de Vanuatu pour la révision de la date d'application de la décision de 2005

Sur audition des observations des analystes, le Conseil prend la décision suivante, selon les articles 16.e) et 17.5), de modifier la date d'entrée en vigueur de la décision de 2005 en remplaçant le 1^{er} janvier 2006 par le 1^{er} juillet 2006.

Décision N° 2 de 2006 du conseil de révision des traitements de l'État

Affaire N° 2

Gouvernement de Vanuatu, Affaire du renvoi des indemnités prévues par la décision de 2005

Sur audition des observations du gouvernement et des observations de l'analyste, le Conseil prend la décision suivante selon laquelle l'application de toutes les indemnités est renvoyée à 2008 sauf pour les indemnités suivantes :

i) Allocations familiales

Le Conseil décide de confirmer sa décision de 2005, de garder les allocations familiales d'au moins 2 000 VT à 4 000 VT au plus par mois.

ii) Indemnités de logement

Le Conseil décide d'inclure les indemnités de logement dans la rémunération des cadres de direction. Ainsi, il décide que ceux qui ont droit au logement selon la politique de logement ne se verront pas déduire de leurs salaires les 12% (à Port-Vila et Luganville et pour un logement de fonction). Par contre, un occupant d'un logement de fonction auquel il n'a pas droit doit régler 30% du prix du marché de ce logement.

L'indemnité de logement de tout autre fonctionnaire et cadre politique reste inchangée.

iii) Indemnité pour aptitudes spéciales

Le Conseil décide d'instaurer l'indemnité pour aptitude spéciale. Cette indemnité est provisoire et fait partie de la nouvelle grille salariale de la Fonction publique, ainsi cette disposition reste avec la grille.

La date d'application de la décision est le 1^{er} juillet 2006.

Décision ° 3 de 2006

Affaire N° 3

Modification de la décision N° 1 de 2005, grille salariale des enseignants

Le Conseil constate dans les observations de l'analyste que le poste de directeur d'école n'est pas un poste permanent dans l'organisation du ministère de l'Éducation.

Les enseignants occupent ce poste à tour de rôle sur décision du ministre et non de la Commission de l'Enseignement.

Le Conseil constate en outre que les écoles diffèrent selon la taille physique et l'établissement (privé), ainsi il différencie le fait que les tâches varient selon la taille.

Le Conseil décide de supprimer la classification des directeurs d'école de l'organigramme des enseignants et d'appliquer les indemnités suivantes pour les différentes catégories de postes.

Catégorie	Niveau des indemnités		
Écoles primaires	120 000	-	300 000
Directeur adjoint	120 000	-	300 000
Cours élémentaires	300 000	-	500 000
Lycées	500 000	-	800 000
Autres établissements post-secondaires	800 000	-	1 000 000

La décision ci-dessus entre en vigueur le 1^{er} juillet 2006.

La présente décision entre en vigueur à la date de sa publication au Journal officiel.

Le Président
Selwin Aru

Le membre
Anatole Hymak

Le membre
Benjamin Shing



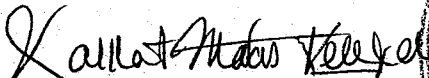
REPUBLIC OF VANUATU

PUBLIC HOLIDAYS ACT [CAP 114]

Declaration of Public Holiday

In exercise of the powers conferred on me by section 2 of the Public Holidays Act [CAP 114], and acting on the advice of the Prime Minister,
I, KALKOT MATASKELEKELE, President of the Republic of Vanuatu, declare **Friday 8th December 2006** to be a public holiday for all SANMA citizens living and working within and outside of SANMA Province.

Made at Port Vila this 07th day of December, 2006.


His Excellency KALKOT MATASKELEKELE
President of the Republic of Vanuatu.





VANUATU FINANCIAL SERVICES COMMISSION
THE INSURANCE ACT NO. 54 OF 2005
ORDER OF CANCELLATION OF AN INSURANCE
LICENCE

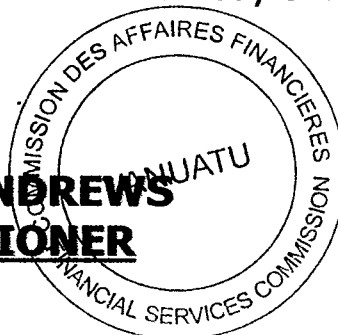
IN EXERCISE of the powers conferred upon me by section 28, subsection (1)(c) of the Insurance Act No.54 of 2005, I hereby order the International Insurance Licence of:

Company Name: ASHMORE LIFE AND GENERAL ASSURANCE
COMPANY LIMITED
Company Number: 29443
Company Type : Exempted Company

Granted on 29 September 2002 shall be and the same is hereby cancelled.

Given under my hand and seal at Port Vila this 23rd day of November 2006


GEORGE ANDREWS
COMMISSIONER





REPUBLIC OF VANUATU
VANUATU FINANCIAL SERVICES COMMISSION
THE INTERNATIONAL COMPANIES ACT No. 32 of 1992

TAKE NOTICE that pursuant to Section 106 of the International Companies Act, the following company has been struck off the Register of Companies at Vila, Vanuatu.

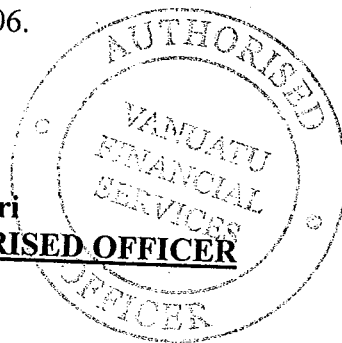
Company Number:	10006
Company Name:	AVIATION AND TOURISM MANAGEMENT PTY LIMITED
Company Type:	International Company limited by shares

Dated at Port Vila this fourteenth day of October 2006.

A stylized signature of Jenny Tari.

Jenny Tari

AUTHORISED OFFICER





REPUBLIC OF VANUATU

VANUATU FINANCIAL SERVICES COMMISSION

THE INTERNATIONAL COMPANIES ACT No. 32 of 1992

TAKE NOTICE that pursuant to Section 106 of the International Companies Act, the following company has been struck off the Register of Companies at Vila, Vanuatu.

Company Number: 29233
Company Name: EURO-PACIFIC SPORTS CORPORATION LTD
Company Type: International Company limited by shares

Dated at Port Vila this eighth day of March 2004.





REPUBLIC OF VANUATU

VANUATU FINANCIAL SERVICES COMMISSION


THE INTERNATIONAL COMPANIES ACT

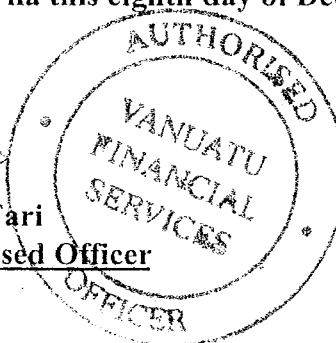
TAKE NOTICE that pursuant to Section 106 of the International Companies Act, unless cause is shown to the contrary, the name of

Company Name : EURO-PACIFIC SPORTS CORPORATION LTD.
Company Number : 29233
Registration Type : International Company Limited by Shares

will 90 days following the date of publication of this notice be struck off the International Companies at Port Vila, Vanuatu.

Given under the Official Seal of the Commission at Port Vila this eighth day of December 2003.


Jenny Tari
Authorised Officer



A circular official seal of the Vanuatu Financial Services Commission. The outer ring contains the word "AUTHORISED" at the top and "OFFICER" at the bottom. The inner circle contains the text "VANUATU FINANCIAL SERVICES" in the center.